

DOCUMENT

Tipul VIP BATTIPAV

pentru tăietori de plăci umede de masă

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE, CERINȚELE DE SIGURANȚĂ (SĂNĂTATE ȘI SECURITATE), DATE TEHNICE ȘI INSTRUCȚIUNI DE REPARARE

PENTRU NUMĂR DE FABRICĂ

(Vă rugăm să completați după cumpărare!)

Vă mulțumim că ați ales mașina de tăiat gresie **BATTIPAV VIP** de masă pentru lucrarea dumneavoastră. Suntem încrezători că acest aparat de înaltă calitate vă va satisface toate așteptările. Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele informații pentru a vă asigura că lucrarea dvs. este efectuată rapid și profesional.

Cunoașterea informațiilor din manualul mașinii și respectarea instrucțiunilor vor asigura funcționarea pe termen lung și fără probleme a mașinii. **Vă rugăm să păstrați întotdeauna manualul mașinii împreună cu mașina la locul de muncă.** Mașina trebuie să fie utilizată numai în conformitate cu instrucțiunile. Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru accidentele și daunele cauzate de abateri de la instrucțiuni.



Întregul conținut al acestei publicații, inclusiv textul, desenele și imaginile, este protejat prin drepturi de autor. Reproducerea, copierea sau publicarea pe orice suport a întregii publicații sau a unei părți a acesteia este permisă numai cu acordul prealabil scris al EUROKOMAX KFT.

MEDIUL

- Cu toții avem interesul de a ne proteja mediul și de a-l menține curat. Luând măsurile simple enumerate mai jos, puteți aduce o contribuție importantă la eforturile noastre colective:
- Materialul de ambalare (carton, folie, etc.) al mașinilor achiziționate trebuie eliminat în puncte de colectare separate.
- Colectați utilajele uzate, accesoriile acestora și piesele de schimb rezultate în urma reparațiilor și eliminați-le ca deșeuri separate la punctele de colectare corespunzătoare.
- NU turnați uleiul uzat sau alte lichide rezultate în urma reparațiilor pe sol, în canalizări sau scurgeri și eliminați-le în cutii sigilate în punctele de colectare desemnate.
- Eliminați în mod corespunzător deșeurile periculoase, bateriile, acumulatorii, componentele electronice etc., numai la punctele de colectare desemnate.
- Gazele eliberate de sistemele de răcire ale echipamentelor de aer condiționat și de deumidificare au un efect nociv asupra atmosferei terestre. Repararea sau casarea unor astfel de echipamente trebuie efectuată numai de către un atelier specializat desemnat.
- Materialele reutilizabile (carton, metal, sticlă etc.) ar trebui depuse la punctele de colectare desemnate, reducând astfel cantitatea de deșeuri generate.



Vă mulțumim pentru înțelegere și cooperare!

GARANȚIE

Producătorul trebuie să furnizeze consumatorilor următoarele informații în conformitate cu Codul civil. 6:157-173, Decretul guvernamental nr. 151/2003 (IX.22.) și Decretul nr. 19/2014 (IV.29.) al Ministerului Agriculturii și Silviculturii din Republica Ungară (NGM), producătorul

furnizează o garanție pentru tipul și numărul de producție al mașinii pe care a distribuit-o (defecte de fabricație și materiale). Garanția nu afectează sau nu limitează drepturile legale ale consumatorului. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu aparatul.

JUSTIFICAREA SE OPREȘTE dacă apare oricare dintre următoarele condiții:

- Asamblare, instalare sau utilizare necorespunzătoare, transport, manipulare, depozitare altfel decât în conformitate cu instrucțiunile.
- Repararea neprofesionistă, neautorizată, demontarea carcasei mașinii (aparatului), lipsa întreținerii.
- Utilizarea de accesorii și materiale auxiliare neoriginale.
- Daune fizice, condiții anormale sau neprofesionale de utilizare sau depozitare, alterare, deteriorare elementară.
- Dacă mașina (aparatul) a continuat să fie utilizată după ce a fost detectată defecțiunea.

GARANȚIA NU EXCLUDE uzura produsului (și a accesoriilor sale) datorată uzurii naturale sau deteriorării cauzate de influențe mecanice, fizice sau chimice externe.

CERINȚE GENERALE ȘI SPECIFICE DE SIGURANȚĂ

Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță de mai jos:

- Utilizați mașina conform destinației și aveți grijă de starea acesteia. Utilizarea necorespunzătoare reduce durata de viață a mașinii și crește riscul de accidente.
 - Dacă aveți nevoie de ajutor pentru interpretarea instrucțiunilor, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră.
 - Citiți instrucțiunile și exersați utilizarea mașinii înainte de a o folosi. Nu folosiți mașina fără instruire!
 - Atunci când utilizați mașina, acordați întotdeauna atenția necesară în conformitate cu măsurile de precauție generale și uzuale.
 - Aparatele electrice NU TREBUIE să fie utilizate în atmosfere care conțin gaze inflamabile sau explozive.
 - Înainte de a conecta aparatul la rețea, asigurați-vă că parametrii rețelei corespund parametrilor aparatului.
 - Înainte de utilizare, verificați dacă piulițele și șuruburile sunt strânse!
 - În timpul lucrului, evitați contactul cu obiecte împământate (țevi, radiatoare, utilaje etc.).
 - Preveniți întotdeauna pornirea accidentală a mașinii!
 - Aflați mai multe despre opțiunea de oprire de urgență (întrerupător principal)!
 - Deconectați mașina de la priză electrică atunci când terminați lucrul, în caz de pană de curent sau de oprire prelungită.
 - Dacă observați orice fenomen anormal (zgomot, vibrații, scadări etc.), opriți imediat mașina!
 - Mașinile cu motoare electrice trebuie să funcționeze într-un loc ferit de precipitații!
 - Utilizați în exterior numai un prelungitor electric calificat corespunzător!
 - Utilizați numai ștechere și prize standard!
 - NU ridicați sau transportați aparatul de cablul său de alimentare!
 - Este INTERZIS să efectuați orice modificări, alterări sau înlocuiri ale mașinii. O astfel de acțiune sau orice dovadă a acesteia va invalida imediat garanția.
 - Manipulați întotdeauna mașina și cablajul electric cu atenția necesară!
 - Nu utilizați niciodată cabluri electrice deteriorate, reparate sau îmbinate necorespunzător!
 - Verificați constant starea și curățenia cablurilor și conexiunilor electrice.
 - Lucrările de instalare electrică trebuie să fie efectuate numai de un electrician calificat.
 - NU curățați motorul electric stropindu-l cu apă!
 - NU folosiți mașina sub influența alcoolului, a drogurilor sau a medicamentelor.
 - Înainte de a începe orice lucrări de curățare, întreținere sau reparații la motor, deconectați ștecherul de la rețea.
 - Toate lucrările de reparații, întreținere și manipulare tehnică trebuie efectuate numai după deconectarea de la rețea (scoaterea aparatului din priză).
 - Mașina trebuie să fie pusă în funcțiune numai de la o rețea de alimentare cu împământare!
 - **Nu scoateți niciodată aparatul din priză înainte de a-l opri!**
 - Nu conectați echipamentul la rețea dacă conexiunea sau priza este deteriorată.
 - Depozitați aparatul într-un loc uscat și protejat atunci când nu este utilizat!
 - Nu efectuați lucrări de întreținere/reparare la mașină în timp ce aceasta este în funcțiune.
 - Țineți-vă mâinile, hainele și bijuteriile departe de piesele în mișcare.
 - Opriți mașina în mod normal, folosind comutatorul.
 - Asigurați mașina astfel încât să nu se poată deplasa în timpul întreținerii/reparării.
 - Nu uitați să curățați aparatul și piesele acestuia în mod regulat.
 - Orice defecțiune trebuie reparată imediat de un profesionist.
 - Înlocuiți piesele defecte, uzate.
 - Utilizați DOAR piese de schimb din fabrică pentru repararea mașinii!
 - Utilizați numai cantitatea și calitatea prescrisă de lubrifianti pentru întreținere!
- FIȚI PREGĂTIȚI PENTRU URGENTE ȘI ACCIDENTE!**
- Aveți la îndemână datele de contact ale ambulanței și ale celui mai apropiat spital în caz de urgență.
 - Fiți pregătiți în caz de incendiu.
 - Țineți la îndemână un stingător de incendiu și o trusă de prim ajutor.



DATE TEHNICE

Tip				VIP 2125
Locul de origine	Italia	Italia	Italia	Italia
Producător	BATTIPAV S.R.L.	BATTIPAV S.R.L.	BATTIPAV S.R.L.	BATTIPAV S.R.L.
Motor	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Puterea motorului	1 kW	1 kW	1 kW	1,4 kW
Diametrul discului	200 mm	200 mm	200 mm	200 mm
Lungimea de tăiere	600 mm	950 mm	1100 mm	1250 mm
Adâncimea de tăiere (90°)	40 mm	40 mm	40 mm	40 mm
Adâncimea de tăiere (45°)	40 mm	40 mm	40 mm	35 mm
Adâncimea de tăiere prin inversare	55 mm	55 mm	55 mm	55 mm
Dimensiunea maximă de tăiere diagonală	420x420 mm	635x635 mm	775x775 mm	880x880 mm
Dimensiunea tabelului	600x403 mm	915x403 mm	1070x403 mm	1170x520 mm
Diametru	25,4 mm	25,4 mm	25,4 mm	25,4 mm
Viteza	2800 rpm	2800 rpm	2800 rpm	2800 rpm
Pompă de apă	S0	S0	S0	S1/4
Protecție IP	IP 54	IP 54	IP 54	IP 54
Greutate	34 kg	38,5 kg	42 kg	51,5 kg
Dimensiuni	1150 x 455 x 1250 mm	1450 x 455 x 1250 mm	1480 x 570 x 500 mm	1870 x 625 x 1340 mm

OPERAREA MAȘINII**Vă mulțumim pentru achiziția dvs., ați ales un produs de înaltă calitate!**

Soluțiile tehnice unice ale mașinilor de tăiat gresie și faianță BATTIPAV de masă umede fac din acestea un companion eficient și ușor de utilizat pentru lucrările de tăiere. Obiectivul nostru principal este să ne asigurăm că veți fi mulțumiți de utilajul dvs. pentru mulți ani de acum înainte, motiv pentru care mașinile noastre de tăiat țigle VIP sunt proiectate și fabricate ținând cont de ergonomia modernă și de aspectele tehnice. Mașinile sunt ușor și convenabil de utilizat și de întreținut.

Mașinile de tăiat gresie umedă de masă VIP sunt mașini multifuncționale potrivite pentru tăierea umedă a gresiei, ceramicii, porțelanului, glazurilor, cărămizilor, marmurei. Unul dintre marile avantaje ale acestor utilaje ușor de întreținut este greutatea lor redusă pentru un transport ușor. Mașinile de tăiat gresie și faianță sunt potrivite pentru tăierea cu un disc zimțat, cu margine continuă sau turbo-diamond, cu un diametru maxim de 200 mm și o grosime maximă de 40 mm (55 mm când este inversat).

Instalarea, construcția și utilizarea utilajelor:

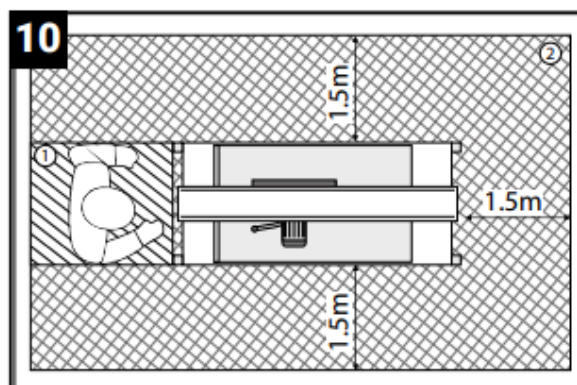
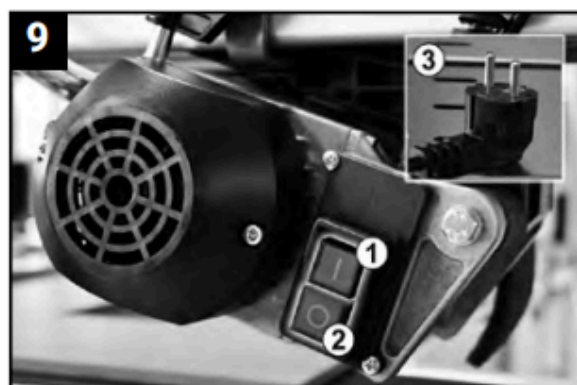
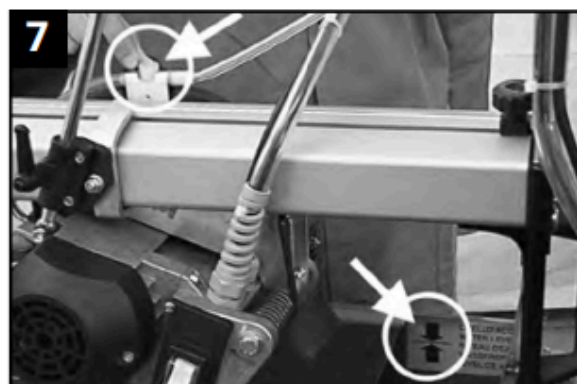
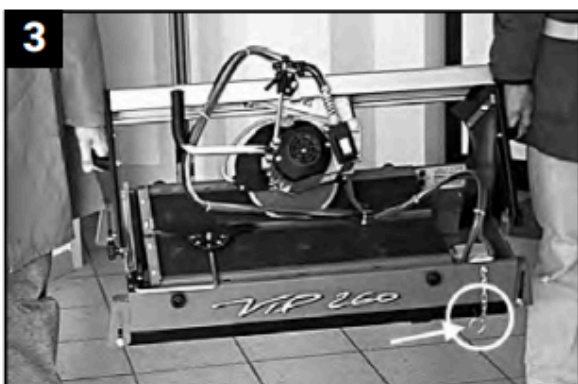




Figura 3:
Așezați mașina pe un teren plat și stabil!

Figura 4:
Scoateți aparatul din ambalaj folosind mânerul lateral!
Ridicați piciorul astfel încât să fie blocat în fanta corespunzătoare.

Figura 5:
Faceți același lucru pe cealaltă parte a mașinii!

Figura 6:
Introduceți cadrul piciorului în tuburile de pe aparat!

Figura 7:
Înainte de utilizare, asigurați-vă că bancul de lucru este în poziție orizontală pentru a asigura răcirea corespunzătoare a discului cu apă!
Înainte de utilizare, verificați dacă sursa de alimentare este conectată!

Figura 8:
Utilizați o cheie de 19 mm și o cheie Allen de 5 mm pentru a îndepărta piulița de blocare a discului!
Montați discul de tăiere în conformitate cu direcția de rotație indicată!

Strângeți piulița și fixați capacul de protecție!

Figura 9:

Controale:

Butonul START (verde): apăsați butonul pentru a porni mașina (discul și pompa)!

Butonul STOP (de culoare roșie): apăsați-l pentru a opri mașina!

Alimentarea cu energie electrică a aparatului: scoateți-l din priză în timpul operațiunilor de întreținere!

Figura 10:

Înainte de a porni mașina, asigurați-vă că aveți 1,5 metri de spațiu liber în jurul mașinii! Atunci când tăiați, mențineți poziția de lucru indicată în diagramă.

Figura 11:

Așezați piesa de prelucrat pe masa de tăiere! Setați dimensiunea și unghiul de tăiere dorite utilizând suportul și scara.

Porniți mașina și așteptați până când pompa furnizează un debit suficient de apă la rolă, apoi puteți începe tăierea!

Tăiați piesa de prelucrat la dimensiunea dorită, mișcând motorul încet și ușor.

Figurile 11-13:

Pentru a tăia oblic, slăbiți butoanele, apoi reglați capul motorului la poziția dorită pe scală cu ajutorul pârghei de împingere și blocați-l cu butoanele!

AVERTISMENT!

- Bazinul mașinii trebuie umplut cu apă până când pompa este complet acoperită!
- Dacă alimentarea cu apă este insuficientă, tăierea trebuie oprită imediat!
- Piese de lucru pot fi încărcate sau descărcate numai atunci când mașina este oprită.
- Verificați întotdeauna dacă discul este blocat corespunzător înainte de a începe să tăiați!
- Porniți și folosiți mașina numai dacă capacul de protecție al discului este la locul său!
- Este INTERZIS să încărcați mai mult decât discul de tăiere maxim prescris!
- Nu utilizați un disc de tăiere adecvat pentru tăierea lemnului sau tăierea uscată!
- Răcirea discului de tăiere este obligatorie, iar nivelul apei din bazinul de apă trebuie verificat periodic!

ÎNȚREȚINERE

- Păstrați mașina de tăiat curată!
- NU curățați motorul cu apă!
- O revizie/reparare completă a mașinii trebuie efectuată cel puțin o dată pe an.
- Înlocuiți imediat piesele uzate, deteriorate!
- Utilizați numai piese de schimb originale pentru înlocuire!
- Verificați dacă apărătorii și șuruburile sunt bine fixate

Dorim să fiți complet mulțumiți de produs, așa că dacă aveți probleme sau deficiențe, vă rugăm să ne anunțați și vom încerca să le rectificăm.

Rezolvarea problemelor:

Eroare	Bine	Soluția propusă
Mașina nu va porni.	Cablul de alimentare este deteriorat sau nu este conectat.	Verificați cablul și introduceți-l bine în priză!
	Nu există tensiune în priză.	Verificați cablul de alimentare!
	Înterupătorul este deteriorat.	Înlocuiți comutatorul!
Fără pulverizare de apă.	Pompa de apă este blocată.	Deconectați pompa de apă și curățați murdăria!
Motorul emană un miros neplăcut.	Apa se poate infiltra în motor.	Deconectați cablul de alimentare și contactați distribuitorul.
Mașina este greu de pornit.	Rulmenții motorului sunt deteriorați.	Deconectați cablul de alimentare și contactați distribuitorul.
Mașina nu taie drept.	Suporturile pentru plăci nu sunt în unghi drept față de discul de tăiere.	Folosiți un pătrat pentru a ajusta suporturile pentru plăci la 90° față de linia de tăiere a plăcilor.
	Discul de tăiere nu este potrivit pentru tipul de material care urmează să fie tăiat.	Înlocuiți discul de tăiere cu unul adecvat!

EC DECLARATION OF CONFORMITY

BATTIPAV S.R.L. (Z.I.2 Via Cavatorta 6/1 - 48033 Cotignola (RA) ITALY Tel 0545 40696 - info@battipav.com - www.battipav.com) Declares under your sole responsibility that the product:

Series: **VIP**

Art.: **specified in table 1 (pg.2)**

Model: **The VIP site cutter is a machine intended specifically for cutting ceramics, single-fired items, terracotta, and marble, up to a thickness of 40 mm.**

This Declaration relates to the following Directives

2006/42/EC (MD), 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC), 2011/65/EU (RoHS II)

Reference to harmonized standards:

EN12418:2000+A1:2009, EN61029-1:2009+A11:2010, EN60335-1:2012+A11:2014,

EN60335-2-41:2003+A1:2004+A2:2010, CEI EN 61000-6-1:2007, CEI EN61000-6-3:2007+A1:2013, CEI EN 61000-3-2:2015, CEI EN 61000-3-3:2014

Date of construction - Serial number (on the cover)